



NOUS VIVONS SAIN
We live healthy

VITESSE®

Home

JUICE EXTRACTOR
СОКОВЫЖИМАЛКА



“Vitesse France S.A.R.L” (Витессе, Франция)
91 Rue De Фоборг Сант Хонор, Париж 75008, Франция
Сделано в Китае

www.vitesse.ru



VS-219

En

Dear Customer!

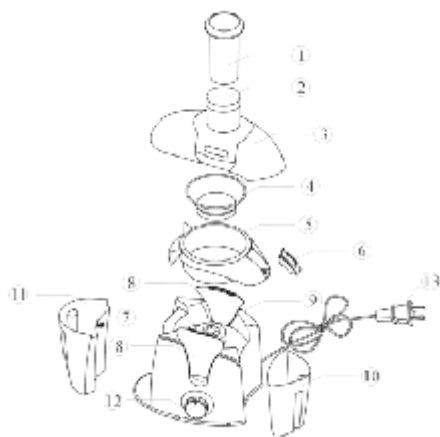
You have made an excellent decision. Vitesse home range offers you an exclusive, high quality range of appliances for your ultimate home luxury and healthy living.

WARNING:

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USING.
DON'T OPEN THE COVER WHEN THE APPLIANCE IS WORKING.

GENERAL DESCRIPTION

1. Plunger
2. Food Chute
3. Cover
4. Grating Sieve
5. Pulp Container
6. Cover
7. Driver Plate
8. Left & Right Clips
9. Main Base
10. Juice Container
11. Pulp Container
12. Rotary Switch
13. Cord & Plug



IMPORTANT SAFEGUARDS

Read all instructions carefully before using this product. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be observed including the following

- To avoid damage, check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the mains voltage in your home before you connect the appliance.
- Unplug cord from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Always make sure grating sieve fit on the driver plate completely, and cover is clamped with locking hands securely in place before motor is turned on. Do not unfasten locking handles while the appliance is in operation.
- Do not move the appliance when the motor is working or before the motor stops completely.
- Do not leave the appliance unattended while it is operation.
- Do not operate without pulp cup and juice cup in place.
- Do not operate with pulp cup and juice cup overfilled. Check the pulp cup

frequently. It is important to empty the pulp cup when full and to clean out the separator.

- NEVER put your fingers or other objects into food chute when the juicer in operation. Only the provided pusher is suited for this purpose. If food becomes lodged in opening, turn the motor off, unplug the cord from the wall outlet, and disassemble the appliance to remove the ingredients after the grating sieve stops completely.
- Do not extract food of temperature lower than 5°C or higher than 50°C with this appliance.
- Always operate the appliance on horizontal table or surface to avoid any damage and abnormal reaction.
- Do not use outdoors. Do not use the appliance in too hot, moist, unstable place or no heat-resistant place. Keep the appliance away from pyrotoxin, such as stove.
- To protect against risk of electrical shock do not immerse the motor housing, cord, plug in water or any other liquid.
- For safety reasons, the appliance is equipped with safety interlock system which prevent from operating unless the appliance is correctly fitted.
- Stop feeding food into food chute and turn the switch to 'OFF' if the appliance stop automatically resulting from overloading or overtime. Allow the appliance to cool down completely. Turn the switch and go on with operation. If the appliance still does not run, allow it to cool down again. Do not put your fingers or other objects into the food chute and do not leave the appliance unattended during whole operating process.
- Be sure to turn switch to OFF position after each use of the appliance. Make sure the motor and all parts stops completely before disassembling.
- Do not overload the appliance.
- Max operation time: 1 minute, resting time: 1 minute.
- Keep out of touch from children. No use by children intended and not allowed at all.
- Do not use appliance when empty.
- Do not touch the appliance if you have wet hands.
- Blades are sharp; handle carefully.
- Do not clean the appliance with corrosive cleanser such as gasoline and alcohol.
- Do not use the appliance if the grating sieve or other part is damaged or deformation.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment to avoid a hazard.
- This product is suited for normal household use only, and not intended for commercial applications.

- Avoid contacting moving parts. Keep fingers out of food chute.
- The use of accessory attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electrical shock or injury.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- To disconnect, turn any control to `off`, then remove plug from wall outlet.
- Keep hair, clothing, and jewelry, as well as spatulas and other utensils, away from food chute during operation to prevent the possibility of severe injury to persons and/or damage to the appliance.
- Do not wash grating sieve in an automatic dishwasher. If bent or damaged, do not use, as it could break into small pieces and cause personal injury and/or damage the appliance.
- Wash all detachable parts before using it.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS FOR USE

HOW TO ASSEMBLE

1. Assemble the appliance according to the structure.
2. Place the pulp container in place; then close it and be sure it snaps into place.
3. Insert the spout cover into the separator. Place the separator onto the motor base.
4. Lay the grating sieve into the separator and press it down slightly.
5. Put the cover in place and close the locking handles tightly with both hands.
6. Put the juice container underneath the juice spout.
7. Put the plunger into the food chute. Pay attention on the direction symbol on the plunger and put it into the food chute to the same direction symbol shown on the food chute.

HOW TO USE THE SWITCH

Move the rotary switch to the desired setting.

- * for Pulse switch for required blending duration.
- Off for Stop
- 1 for Low speed setting
- 2 for High speed setting

HOW TO USE

1. Wash the fruits / vegetables well, peel fruit such as lemon, mango, kiwi, melon, and pineapple.
2. Remove the cores of e.g. apples. And remove the stone, seeds, pips from prunes, apricots peaches, etc. Tiny seeds such as those found in kiwi fruit, strawberries may be ignored.
3. Remove white pith (lower skin) from the citrus fruit, otherwise the

juice may taste bitter.

4. Cut the fruit or vegetables into pieces that fit into the chute without forcing.
5. Ensure the juice extractor is fully and correctly assembled, plug cord into outlet.
6. Switch on the unit at either high or low speed.
 - High speed should be for hard and less juicy fruit such as carrot, pineapple, apple, etc
 - Low speed should be for soft and juicier fruit such as melon, grapefruit, peach, etc
7. Place food in food chute and press lightly with plunger. Never use fingers or utensils other than the plunger as a food pusher. Food should be placed in food chute only when unit is operating. Food can be continuously placed in food chute without having to turn unit off.
8. When pulp cup is full, turn unit off. It is very important to empty the pulp cup when full. For best performance, empty pulp cup and clean grating sieve and separator often.
9. If the juice extractor seems to vibrate violently, slow down, or/and produce less juice, switch it off and unplug. Thoroughly wash the grating sieve and separator according to instructions. Reassemble and continue juicing.
10. When juicing is completed, or when pulp cup or juice cup need to be emptied, turn unit off and unplug from outlet. Immediately wash grating sieve according to instructions.
11. Do not extract waterless fruit and vegetable as banana.
12. Max operation time: 1 minute, resting time: 1 minute.

CLEANING & CARE

1. To prolong the life of the juice extractor, it is recommended that all washable parts be washed immediately after each use.
2. Turn OFF and unplug from electrical outlet.
3. Empty pulp cup and juice cup.
4. Unlock safety latches. Remove cover. Remove separator with grating sieve immediately after using. Do not let food dry and harden on the grating sieve.
5. Wash plunger, cover, separator, pulp cup, and juice container in hot, soapy water. Rinse, dry, and reassemble for storage.
6. DO NOT WASH the cutter/strainer in the dishwasher.
7. Some foods may stain plastic parts. Make a paste of baking soda and water and rub on stained area with a damp cloth. Rinse and dry.
NOTE: Carrots will stain the unit permanently.
8. Wipe the outside of main base with a damp cloth. If necessary, you may use a little mild detergent.
9. DO NOT immerse the base unit in water, do not allow liquid to get inside it.
10. Should the pulp container become discolored by certain food (such as carrots), rub gently with a little vegetable oil on a cloth and wash as usual.

11. Do not use harsh or abrasive cleaners.

Model: VS-219
Volt: 230V / 50 Hz
Watt: 450W

PROTECTED TYPE OF POWER

IF THERE IS ANY DAMAGE ON THE SUPPLY WIRE OR PLUG, PLEASE RETURN APPLIANCE TO THE AUTHORIZED SERVICE FACILITY FOR EXAMINATION, REPAIR OR ADJUSTMENT.

Ru

УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ! ВЫ ПРИНЯЛИ БЛЕСТЯЩЕЕ РЕШЕНИЕ!
Фирма Vitesse предлагает Вам гамму эксклюзивных высококачественных приборов для несомненно роскошного и здорового образа жизни.

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации. Сохраните руководство для дальнейших консультаций.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании прибора, следует придерживаться основных мер безопасности, включая следующие:

- Перед первым использованием прибора внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.
- Убедитесь, что напряжение розетки соответствует потребляемому напряжению прибора.
- Достаньте штепсель из розетки, когда не используете прибор, перед установкой комплектующих и перед чисткой.
- Перед тем как включить прибор, убедитесь, что все принадлежности установлены правильно.
- Используйте прибор так, как описано в руководстве по эксплуатации. Использование прибора не по назначению, может привести к поражению электрическим током или к возникновению пожара.
- Не погружайте шнур питания или сам прибор в воду или в другую жидкость.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Следите, чтобы дети находились на безопасном расстоянии от прибора.
- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не ставьте прибор на или возле горячих поверхностей и не помещайте в духовую печь.
- Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал со стола и не касался горячих поверхностей.
- Убедитесь, что защелки системы безопасности установлены на свои места, если они не установлены правильно, прибор не включится.
- **Внимание:** режущие лезвия прибора очень острые, будьте предельно аккуратны.
- Запрещается проталкивать продукты пальцами или посторонними предметами, используйте толкатель, для того, чтобы протолкнуть продукты в приемную горловину.
- Будьте предельно внимательны при работе, следите за тем что бы рядом с движущимися частями прибора не находилось посторонних предметов.

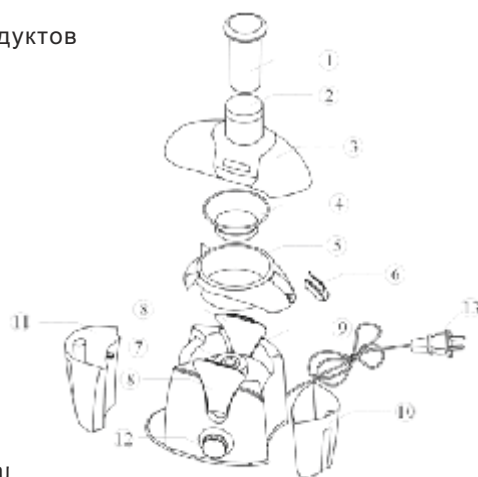
- Не применяйте силу во время проталкивания продуктов. Если продукты застряли, выключите прибор, снимите крышку, для того чтобы достать застрявшие продукты.
- Выключайте прибор и доставайте штепсель из розетки, после каждого использования. Вы можете снять крышку, только тогда, когда мотор полностью остановился.
- Использование принадлежностей, не рекомендованных производителем, может привести к поражению электрическим током или к пожару.
- Для того чтобы достать штепсель из розетки не тяните за шнур, а четко возьмитесь за штепсель и потяните на себя.
- Не загружайте в прибор продукты температура которых ниже 5°C и выше 50°C.
- Не позволяйте прибору непрерывно работать более 1 минуты. Если это произошло, дайте прибору возможность остыть на протяжении 1 минуты.

Примечание:

- Для избежания поражения электрическим током, достаньте штепсель из розетки, когда не используете прибор и перед чисткой. Не используйте прибор, если на шнуре или на вилке видны следы повреждения, он падал или был поврежден. Обратитесь в сервисную мастерскую для осмотра или ремонта.

ОПИСАНИЕ

1. Толкатель
2. Отверстие для загрузки продуктов
3. Верхняя крышка
4. Фильтр/терка
5. Сепаратор
6. Носик
7. Привод
8. Защелка безопасности
9. Корпус
10. Контейнер для сока
11. Контейнер для мякоти
12. Переключатель мощности
13. Шнур питания



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Сборка

1. Соберите вашу соковыжималку
2. Поставьте контейнер для мякоти на свое место, затем закройте его и

убедитесь, что сработали защелки.

3. Вставьте носик в сепаратор. Установите сепаратор на корпус соковыжималки.
4. Затем установите фильтр /терку в сепаратор и аккуратно надавите на нее.
5. Установите верхнюю крышку на место и зафиксируйте ее с помощью защелок безопасности.
6. Поставьте контейнер для сока под носик соковыжималки.
7. Вставьте толкатель в отверстие для загрузки продуктов. Для того чтобы правильно установить толкатель, следуйте указателям на толкателе и на отверстии для загрузки продуктов.

Как пользоваться переключателем мощности

Двигайте переключатель мощности в сторону необходимой вам мощности.

- * Импульсный режим работы. Скорость работы двигателя выше.
- «OFF» - стоп
- 1 низкая скорость
- 2 высокая скорость

Подготовка фруктов и овощей

1. Тщательно помойте все овощи и фрукты. Нет необходимости в снятии кожуры с фруктов, так как много витаминов и полезных веществ находится в кожуре.
2. Убедитесь, что размер фрукта или овоща не больше размера отверстия для загрузки продуктов. Если не подходит по размерам, разрежьте плод пополам.
3. Уберите белую кожуру с цитрусовых фруктов, иначе выжатый сок может отдавать кислинкой.
4. Нарезьте фрукты и овощи на кусочки, чтобы они проходили в отверстие для загрузки продуктов.
5. Убедитесь, что вы правильно собрали соковыжималку, затем вставьте штепсель в розетку.
6. Включите соковыжималку, установите необходимую вам скорость.
 - Высокая скорость (2) для твердых и малосочных продуктов таких как, морковь, яблоко.
 - Низкая скорость (1) для мягких и сочных продуктов, таких как, дыня, грейпфрут.
7. Положите продукты в отверстие для загрузки продуктов, а затем слегка протолкните их с помощью толкателя. Никогда не используйте пальцы, для проталкивания продуктов. Продукты следует загружать только тогда, когда прибор включен.
8. Контейнер для мякоти необходимо очистить, если он заполнен. Если

кусочки фруктов или фрукты застряли в приборе и нельзя сместить их с помощью толкателя, проделайте следующую процедуру:

- Выключите прибор и достаньте штепсель из розетки.
 - Снимите верхнюю крышку прибора с помощью снятия защелки безопасности.
 - Достаньте застрявшие кусочки.
 - Соберите прибор снова.
9. Всегда выключайте прибор и доставайте штепсель из розетки, если вы закончили работу.
 10. Не пытайтесь получить сок из безводных продуктов, таких как бананы.
 11. Максимальное время работы 1 минута, время отдыха прибора: 1 минута.

Полезные советы

1. Яблочный сок легко становится коричневым. Пару капель лимонного сока могут приостановить этот процесс.
2. Фрукты, которые содержат крахмал, такие как бананы, авокадо, папайя, инжир, не подходят для использования в соковыжималке.
3. Пейте сок сразу же после приготовления. Если сок будет находиться в открытой емкости некоторое время, сок потеряет свой вкус и пищевую ценность.
4. Для извлечения максимального количества сока, опускайте толкатель медленно.
5. Мякоть, богата на волокна и на клетчатку, которые содержат , необходимые для каждодневной диеты.

УХОДИ И ЧИСТКА

1. Перед каждой чисткой, всегда выключайте прибор и доставайте штепсель из розетки.
2. Разбрызганный или разлитый сок, необходимо сразу вытереть, так как, это будет намного тяжелей сделать потом.
3. Снимите верхнюю крышку, с помощью снятия защелки безопасности.
4. Достаньте толкатель, верхнюю крышку, сепаратор, снимите фильтр/терку с осторожностью и терпением.
5. Уберите мякоть из контейнера для мякоти. Помойте все съемные части прибора (кроме мотора) в теплой и мыльной воде и тщательно ополосните.
6. Не используйте абразивные моющие средства.
7. Не погружайте моторное отделение в воду.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание: 230 В / 50 Гц.

Мощность: 450 Вт.

Утилизация старого оборудования



Вы можете помочь защитить окружающую среду!
Электрические устройства должны утилизироваться в специальных местах, указанных местными органами власти.

Срок службы товара не менее 2-х лет, при соблюдении условий эксплуатации